

Bana bir masal anlat...



EZGİ BERK

MASALLAR GERÇEK YAŞAMA HAZIRLIYOR

“Her Güne Bir Masal” isimli çocuk kitabı, adından da anlaşılacağı üzere her gün için bir dünya masalı içeriyor.



Tarik Demirkan kimdir?

Gazeteci, yazar ve çevirmen olan Tank Demirkan, çocuklar için pek çok masal yazdı ve yazılanları Türkçeye çevirdi. Budapeşte Üniversitesi Uluslararası İlişkiler bölümünü bitirdi, dünya ekonomisi bölümünde doktorasını sundu. Televizyonculuk, radyoculuk, gazetecilik yaptı. 1957 yılında Karadeniz’in küçük bir kasabası olan Bartın’da başladığı yaşam macerasını, sırasıyla İzmir, Budapeşte, Londra ve İstanbul’da sürdürdü. Şu an Budapeşte’de yaşıyor, bir Macar radyosunda Orient Expres adıyla Doğu-Batı kültürel ilişkilerini ele alan ve Türk müziğini tanıtan bir program hazırlayıp sunuyor. Evli, hayatının en güzel masalı olarak tanıttığı bir kızı var.

Her Güne Bir Masal

Derleyen ve Çeviren: Tank Demirkan

Resimleyen: Feridun Oral

Yaş: 0+

Yapı Kredi Yayınları

Masallarla aranız nasıldır? Çocukken sever miydiniz masal dinlemeyi? Peki ya büyüyünce nereye gitti çocukluğun bayıla bayıla dinlenen o masalları? Yerini iş toplantıları ve koşuşturmaca mı aldı? Bence çocuklu evin vazgeçilmezidir masallar. Hatta illa çocuk olmak gerekmez, hepimizin biraz masala ihtiyacı vardır, ama çocukların hayal gücüyle birleşen masalların tadı bambaşka. Uzmanlar, doğduğu andan itibaren bebeğinizle konuşun diyor. Bazen bebekle konuşmak kendi kendine konuşmakla eş değer oluyor bazen de ebeveynler o kadar yorgun oluyor ki, ağzını açamıyor. İşte böyle günler için bir masal kitabı var: Her Güne Bir Masal. Adından da anlayacağınız üzere içinde tam tamına 365 masal var! Üstelik dünya masalları bunlar... İtalya’dan Fransa’ya, Antik Yunan’dan Japonya ve Norveç’e kadar pek çok ülkenin masalları sırasıyla 1 Ocak’tan başlayıp 31 Aralık’a kadar devam ediyor. Kitabın içindeki masallara göz atmadan önce, biraz da masallara bakış açısını değerlendirelim istiyorum. Öğretmenler ve ebeveynler bazen masalları tehlikeli buluyor, okurken orasını burasını kurcalayıp şurasını burasını düzeltiyor, değiştiriyor, eğip büküyor. O kadar az zamanımız var ki, durup düşünüp fantastik dünyanın öğelerinin bize söylemek istediklerini irdeleyemiyoruz. Bence masallardaki adaletsizliklerin, haksızlıkların, iyi ve kötü insanların, mutlulukların, sevinçlerin, öfke ve

hüzünlerin, arkadan iş çevirmenin, kısacası o mücadelenin tamamının yaşamlarımızda yer aldığı düşününlerdenim. Çocuklar da bu hayatta yaşıyor. Onların karşısına haksızlık, hayal kırıklığı, mutluluk duygularını yaşayacakları durumlar hiç mi çıkmayacak? Biz onlara kötülüklerden uzak, steril bir hayat sunarsak bizim çizdiğimiz çerçevenin dışına çıktıklarında neler olacak? İşte masallar, çocukları yaşama, sokaktaki gerçek hayata hazırlıyor bence. Keyif vermesi ise en birinci sevme nedenim!

Yeni yılın ilk hediyesi

Tam da yeni yılın ilk ayında Her Güne Bir Masal kitabı, çocuklarla birlikte keyifli zaman geçirmek için, gün be gün farklı kültürlerin dünyasına girmek, yeni yeni bilgiler edinmek ve eğlenerek öğrenmek için birebir. Örneğin; kitabın ilk masalı 1 Ocak tarihli, ismi “Saka Kuşunun Takvimi”, Bir İtalyan masalı. Henüz çok küçük olan saka kuşunun yeni yılı kutlayan insanlar görmesi ve diğer kuşlarla yaptığı yeni yıl sohbetini anlatıyor, anlatırken çocuklara takvimi, ayları ve yılları öğretmek için bahane oluyor. Bu bilgileri vermek için yaş küçük olan çocuklar, yalnızca masalı dinleyip kuşlar hakkında sohbet etmek de isteyebilir. Yeni yıl ve takvimin ne olduğunu merak edip sizlerden bilgi de isteyebilir. Çocuklar yaş uygun mu değil mi kaygısı olmadan, kendi ritimlerinde masallardan istedikleri bilgiyi seçip alabilir. Her masal kendi içinde yeni bir soru üretmeye ve yeni sohbetlere yelken açmanızı sağlıyor.